

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Human rights

حقوق بشر

نویسنده: Jürgen Heiser

برگردان از: م. ن.

۰۹ جنوری ۲۰۱۶

تظاهرات فعالان مدنی در امریکا علیه خشونت پولیس به ندرت یک کارمند دولتی محکوم می شود

تنها در سال (۲۰۱۵) به تعداد (۱۱۵۲) انسان توسط پولیس امریکا کشته شد. این گزارش توسط یکی از نهاد های فعالان مدنی به نام (Mapping Police Violence) به نشر رسیده است.

در تحویل سال نو عیسوی چندین نهاد مدنی تظاهرات هائی را در شهر های مختلف علیه حملات مداوم قدرتهای دولتی به راه انداختند.

در واشنگتن، دی. سی. در شب سال نو به تعقیب فراخوان یک نهاد مدنی به نام "Black Lives Matter" (BLM)

(۵۰۰) نفر مظاهره کننده در مرکز شهر راه پیمائی کردند و چهارراهی مرکز شهر را مسدود ساختند.

طبق گزارش(ان. بی. سی. نیوز) آنها شعار می دادند، "برخیزید، از خود دفاع کنید" و خواستار عدالت برای پسر

(۱۲) ساله ای به نام "تامیر رایس" باشند شهر کلفلند در ایالت (اوهایو) که توسط فیر پولیس کشته شده بود و همچنان

برای "سندرا بلاند" یکی از فعالان مدنی نهاد (بی. ال. ام) که در سلول زندان پولیس ایالت تگزاس جانش را از دست

داده بود، شدند. در هر دو واقعه خرنوال اقامه دعوا را علیه افسران پولیس رد کرد.

(یکی از نهاد های مدنی به نام Stop Police Terror Project DC تشریح کرد" گرچه ازین حکم غافلگیر نشدیم، اما

قابل قبول نیست".

اولین شهری که در آن قبل از جشن کریسمس، همچنان تظاهرات در آن صورت گرفت (Baltimore (Maryland)

اقامه دعوا علیه پولیس به خاطر کشتن خشونت آمیز یک جوان امریکائی افریقائی تبار به نام "فریدی گرای" بی نتیجه

ماند. فعالان مدنی مقابل تعمیر شهرداری لیست نام های قربانیان خشونت پولیس را که، در گزارش یک نهاد مدنی به نام

(بالتیمور سن) نشر شده بود، قرائت کردند و شعارهای همبستگی با "تامیر رایس" و "سندرا بلاند" سردادند.

همچنان در "شیکاگو" اعتراض ها علیه حملات کشنده پولیس ادامه داشت. یکبار دیگر تظاهرات کنندگان خواهان

استعفای شهردار "رام امانوئل" شدند. در مدت یک هفته تظاهرات دوامدار باشندگان این شهر به خاطر بی نتیجه

ماندن حکم دادگاه علیه افسران پولیس، که مردی را به نام Laquan McDonald با فیرشانزده گلوله به قتل رساند، جریان داشت.

اعتراض های خشونت آمیز در روز های جشن کریسمس، علیه فیر های کشته شده [پولیس] بالای محصل کالج به نام Quintonio LeGreir که (۱۹) سال عمر داشت، و یک زن همسایه او به نام "بتی جونس" (۵۵) ساله، رخ داد. وقتی همسایه ها به خاطر "جار و جنجال فامیلی" به پولیس تلفون کرده بودند. پولیس به مجرد رسیدن به محل، دفعته آتش گشوده هر دو نفر کشته شدند، (LeGreir) بعد از دعوا با پدرش به حالت خشمگین و مضطرب، در حالی که یک دنده بازی "بیس بال" در دست داشت، از پله های زینه به پائین دوید. به گفته پولیس. اما قرار گفته والدین (LeGreir) این نوجوان غیر مسلح بود.

رسانه رادیویی (WBBM) از قول مادر (LeGreir)، خانم "ژانت کوکسی"، خبر را چنین گزارش داد: "پسر من را با هفت گلوله زدند، هفت!"

همچنان قرار آخرین اخبار، "بتی جونس" مادر پنج فرزند و یکی از فعالان مشهور مدنی اتحادیه شهری به نام Action Now در حالی که او فقط دروازه خانه اش را باز کرده بود؛ به ضرب چهار گلوله از پا درآورده شد. "ژانت کوکسی" بعد از واقعه قتل پسرش در اولین تظاهرات این سؤال را که "آیا نشان پولیس جواز برای قتل است" مطرح کرد. ژاکلین واکر، یک دوست "بتی جونس" با چشمان پر از اشک، با اشاره به گزارش پولیس، که گویا "بتی جونس" به طور "تصادفی" کشته شده، پرسید: چرا باید این فامیل نیز تحت "خطر غم انگیز" توسط پولیس قرار گیرد. "چرا اول فیر می کنند و بعد سؤال؟"

دختر خاله "بتی جونس" Evelyn Jennings خواست استعفاى شهردار "امانوئل" را این طور خلاصه کرد: "این دروغو باید عوض نوشته روی موتر های پولیس خود؛ ما خدمتگار و حامی شما"، "ما می کشیم" را جایگزین کند. اینست "وظیفه واقعی" اینها". بحث پیرامون وظیفه شهردار "امانوئل" وابستگی دارد با کار مرجعی به نام "IPRA" Independent Police Review Authority. شهردار تشریح کرد، که به این مرجع - ظاهراً - مستقل وظیفه سپرده است، تا پیرامون واقعه "جونس" و "لی گرایر" تحقیقات شود.

اما از سال (۲۰۰۷) تا حال این مرجع از (۴۰۰) عملیات پولیس که به قتل منجر شده است، فقط چهار IPRA واقعه را "نامناسب" طبقه بندی کرده است.

در همین حال، شهردار "امانوئل رام" که تحت تأثیر تظاهرات های مداوم علیه ازدیاد خشونت های نژادپرستانه پولیس قرار دارد، اعلام کرد که اداره پولیس شیکاگو در ایالت ایلینویز با تغییرات عمده ساختاری مواجه ست. آموزش افسران پولیس در برخورد با شهروندان در شرایط عاطفی باید بهبود یابد. همچنان قوانین استفاده از سلاح گرم، سپری مَرچ و تفنگچه های گازی.

لینک مقاله به زبان المانی:

<http://www.jungewelt.de/2016/01-05/028.php>